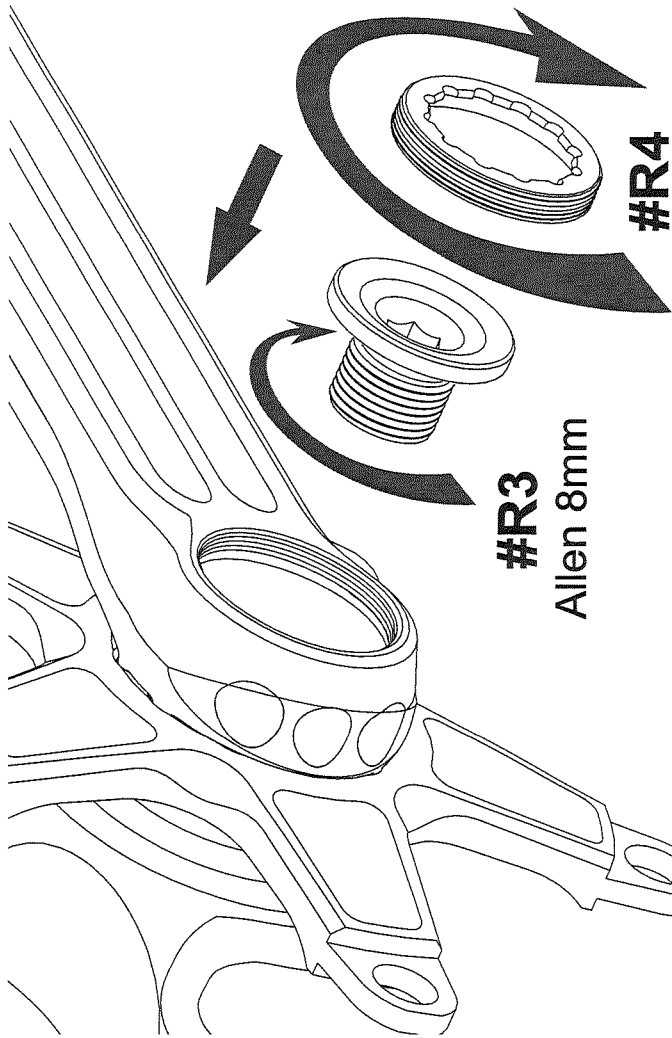
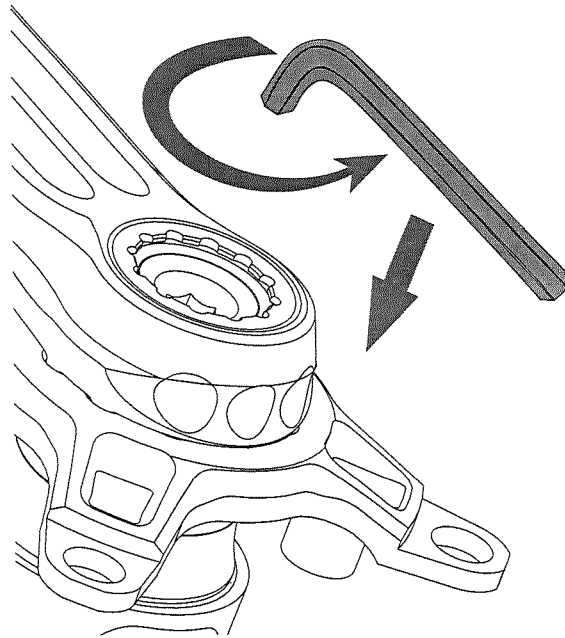


CRANKSET REMOVAL (Cont.)



#R3
Allen 8mm

#R4
TL-LR15



#R5
Allen 8mm

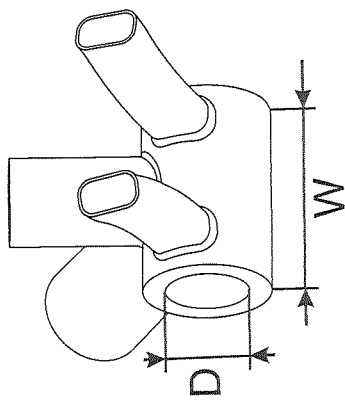


ROTOR COMPONENTES TECNOLÓGICOS SL
Pol.Ind. Comnar. C/Miño, 16-18. 28864, Alajvir, Madrid, Spain.
Phone: +34 91 884 38 46 / Fax: +34 91 884 38 65
Int.service@rotorbike.com

3D+ XC3 BCD 104/64 INSTALLATION GUIDE.

BB30 + BB30 PressFit FRAMES

Revised: 11/2010
Please note: specifications are subject to change for improvement without notice.



This user manual is only valid for BB30 and BB30 Press Fit mountainbike frames.

3D+ COMPATIBILITY:

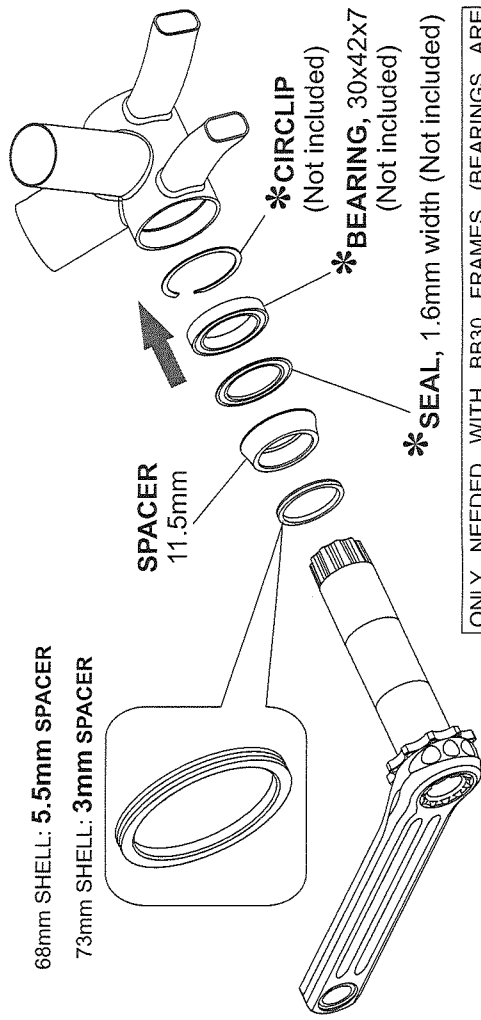
1. **BB30 standard (68/73mm).**
2. **BB30 Press fit cups standard (68/73mm).**
3. **BSA thread standard (68/73mm).**
(Read ROTOR BSA30 cups installation guide; BSA30 bottom bracket not included with 3D+ cranks)

| | W | D |
|---|-----------------------------|------------|
| 1 | BB30 68/73mm | 42mm |
| 2 | BB30 Press Fit cups 68/73mm | 46mm |
| 3 | BSA 68/73mm | BSA Thread |

#1. Non Drive-side Assembly Installation.

68mm SHELL: 5.5mm SPACER

73mm SHELL: 3mm SPACER



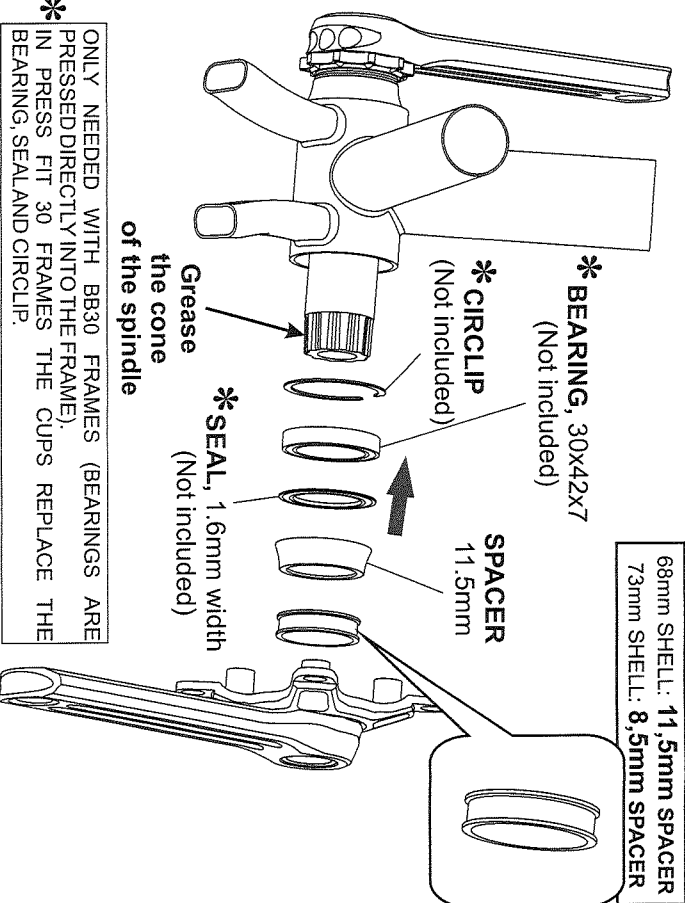
*SEAL, 1.6mm width (Not included)

*CIRCLIP
(Not included)

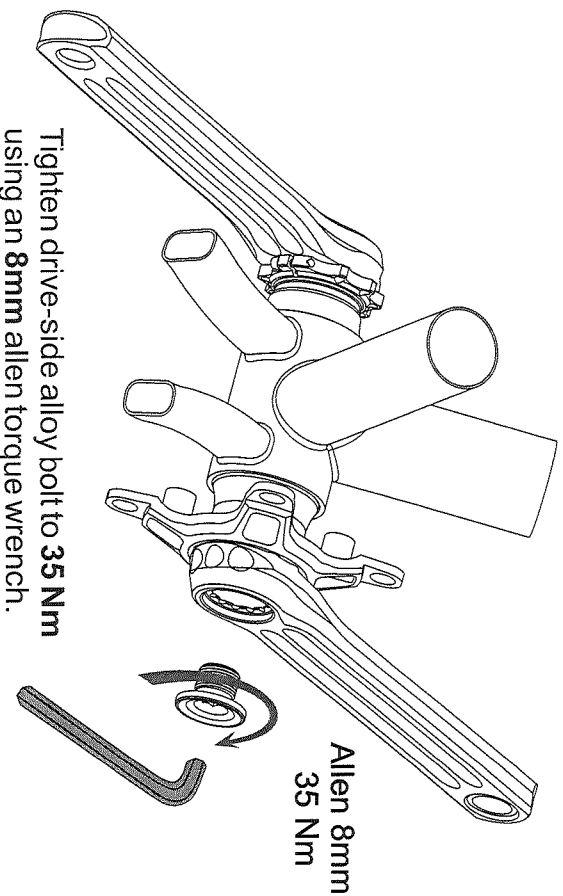
*BEARING, 30x42x7
(Not included)

*ONLY NEEDED WITH BB30 FRAMES (BEARINGS ARE PRESSED DIRECTLY INTO THE FRAME).
*IN PRESS FIT 30 FRAMES THE CUPS REPLACE THE BEARING, SEAL AND CIRCLIP.

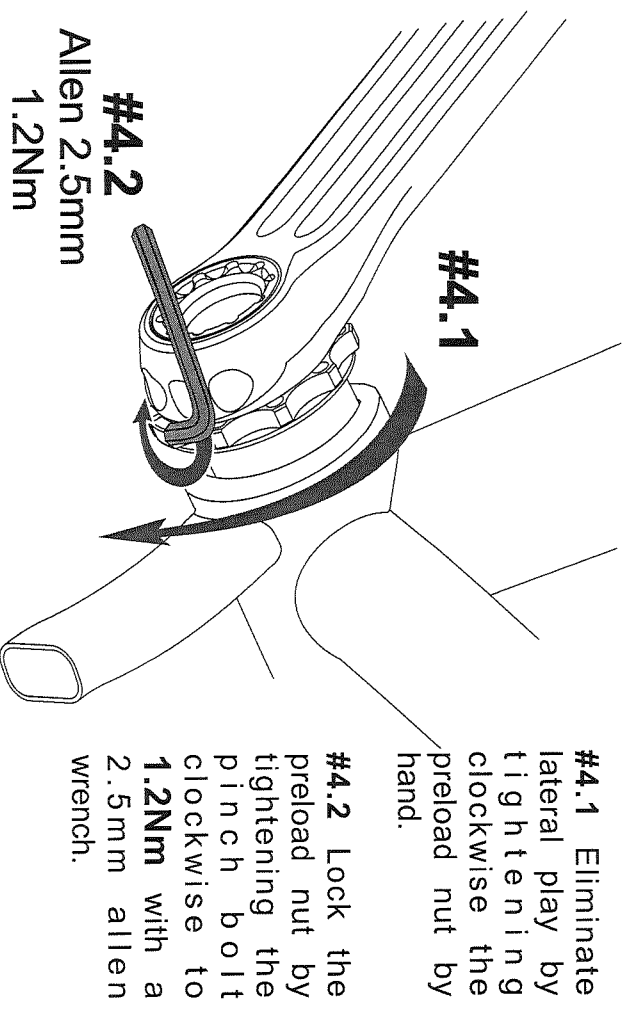
#2. Drive-side Assembly Installation.



#3. Fixing of Drive-side Assembly.



#4. Preload adjustment.



CRANKSET REMOVAL

- #R1.** Remove drive-side alloy bolt.
- #R2.** Remove drive-side steel nut using a cassette locking tool (Shimano TL-LR15 or similar).
- #R3.** Screw the drive-side alloy bolt clockwise into the spindle.
- #R4.** Flip the drive-side nut over and screw it clockwise into the crank arm to be used as a self-extracting cap. It must be in flush with the outer face of the arm and all of its threads must be engaged.
- #R5.** Unscrew the drive-side alloy bolt counter-clockwise using a 8mm allen wrench until the drive-side assembly disengages from the spindle.

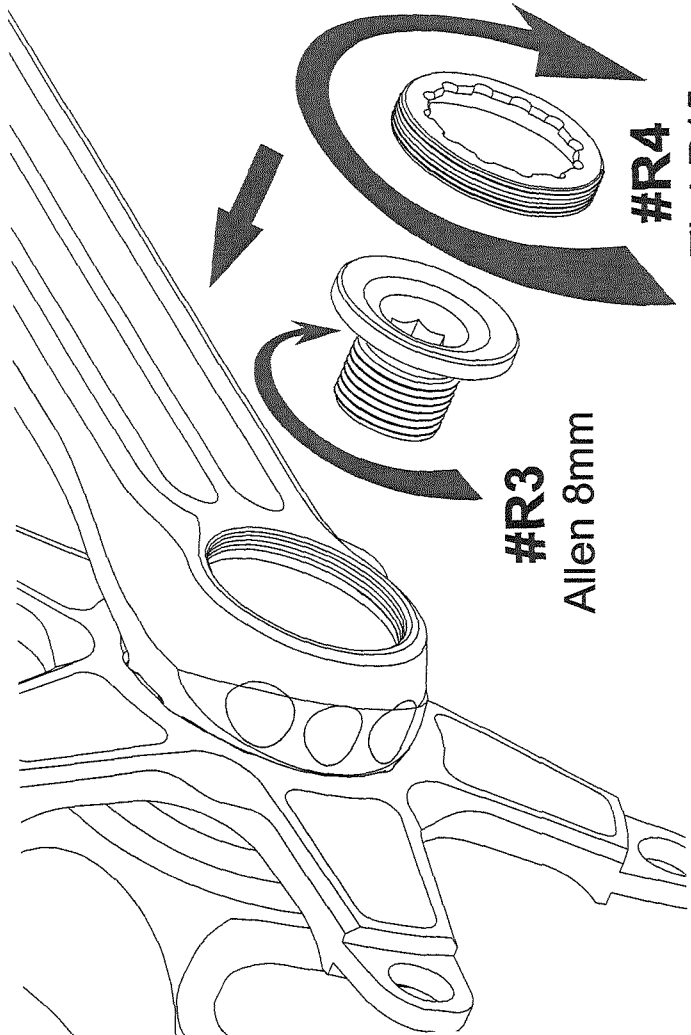


ROTOR COMPONENTES TECNOLÓGICOS S.L.
Pol.Ind. Commar. C/Minio, 16-18. 28894, Alvirn, Madrid.
Telef: 91 884 38 46 / Fax: 91 884 38 65
service@rotorbike.com

3D+ XC3 BCD 104/64
MANUAL DE INSTALACIÓN.
CUADROS BB30 + Press Fit BB30

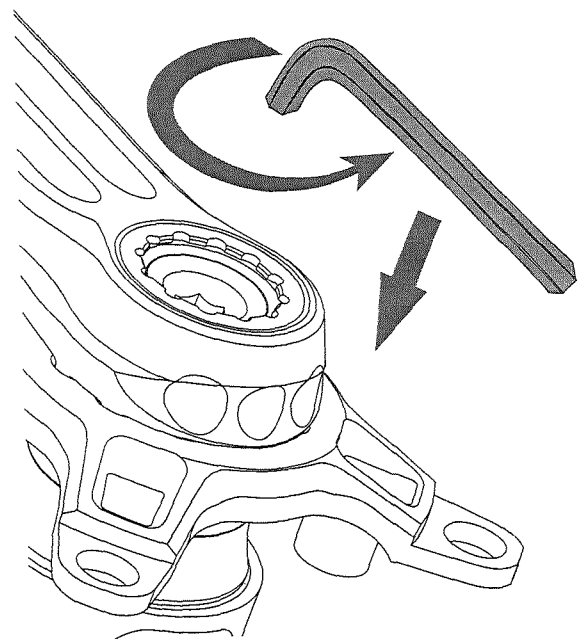
Revisado: 11/2010
Nota: las especificaciones pueden cambiar por mejoras sin previo aviso.

DESMTAJE DE LAS BIELAS (Cont.)



#R3
Allen 8mm

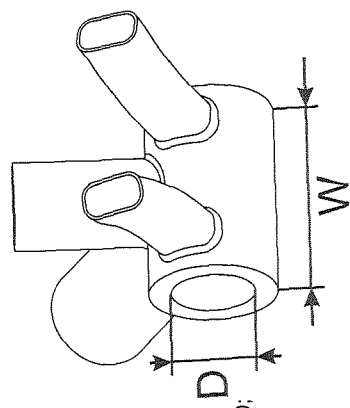
#R4
TL-LR15



#R5
Allen 8mm

COMPATIBILIDAD 3D+:

1. Estándar BB30 (68/73mm).
2. Estándar cazoletas Press fit BB30 (68/73mm).
3. Estándar de rosca BSA (68/73mm).
(Ver el manual de instalación de las cazoletas ROTOR BSA30; Pedalier BSA30 no incluido con bielas 3D+)

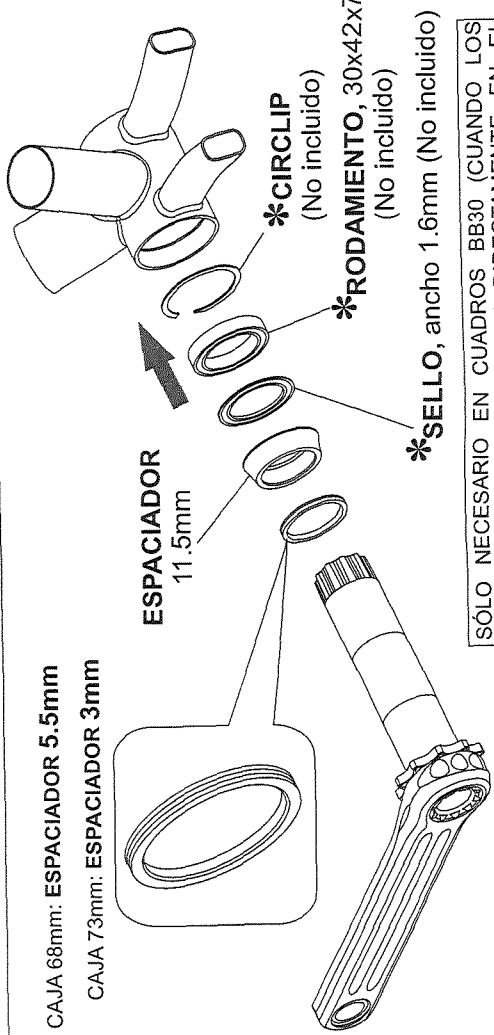


Este manual sólo es válido para cuadros de montaña de BB30 y Press Fit BB30.

| | W | D | |
|---|----------------|---------|-----------|
| 1 | BB30 | 68/73mm | 42mm |
| 2 | Press Fit BB30 | 68/73mm | 46mm |
| 3 | BSA | 68/73mm | Rosca BSA |

#1. Instalación del conjunto biela izquierda.

CAJA 68mm: ESPACIADOR 5.5mm
CAJA 73mm: ESPACIADOR 3mm



ESPACIADOR 11.5mm

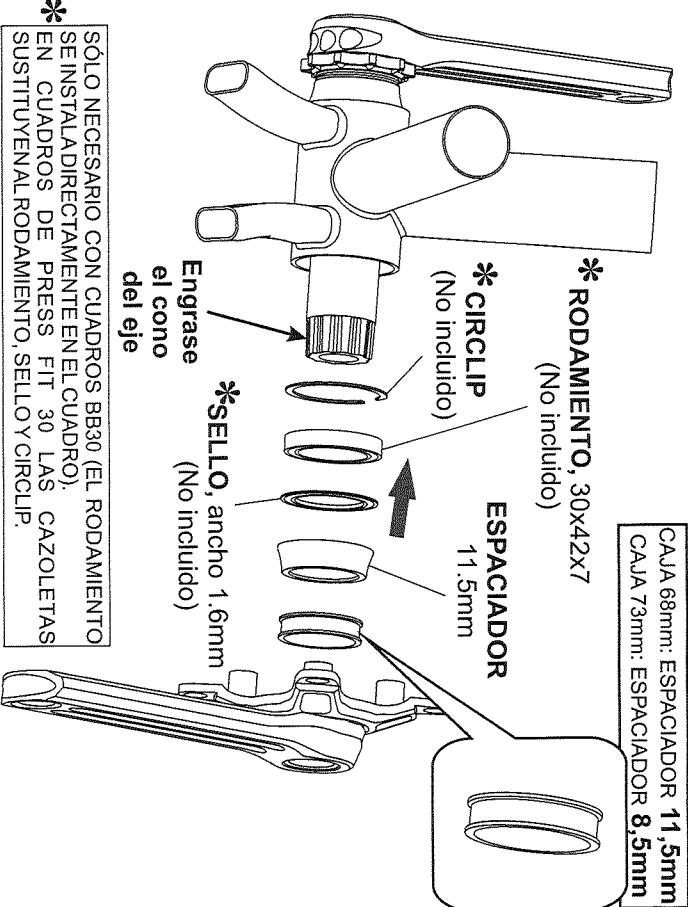
*CIRCLIP (No incluido)

*RODAMIENTO, 30x42x7 (No incluido)

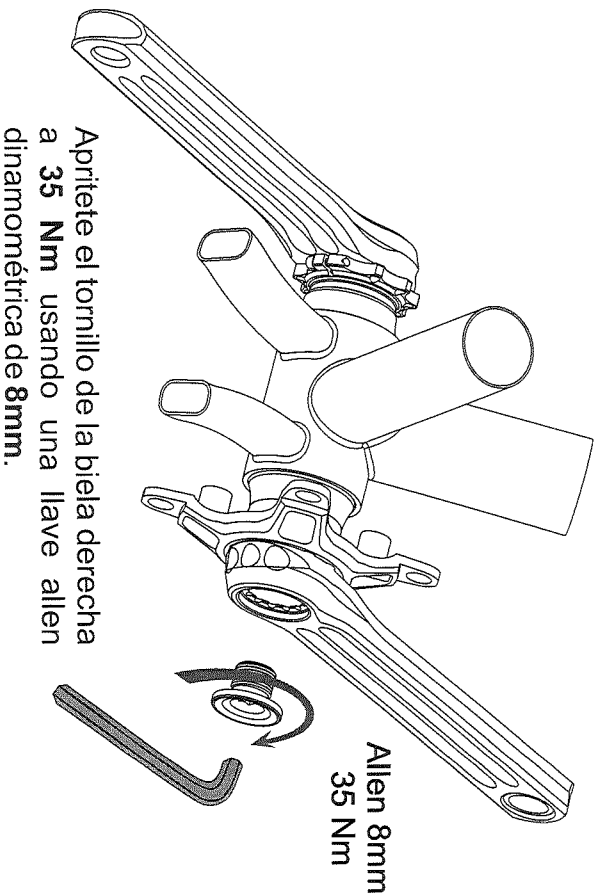
*SELLO, ancho 1.6mm (No incluido)

* SÓLO NECESARIO EN CUADROS BB30 (CUANDO LOS RODAMIENTOS SE INSTALAN DIRECTAMENTE EN EL CUADRO).
* EN CUADROS PRESS FIT 30 LAS CAZOLETAS SUSTITUYEN AL RODAMIENTO, AL SELLO Y AL CIRCLIP.

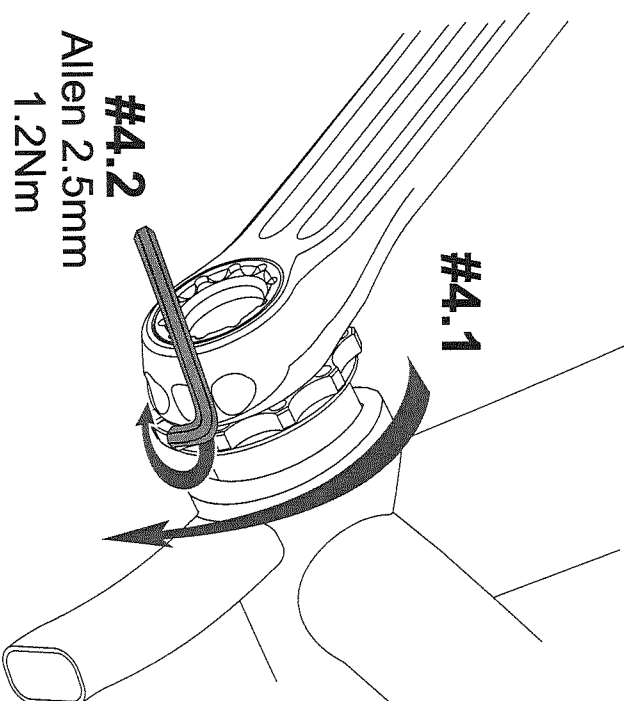
#2. Instalación del conjunto biela derecha.



#3. Fijación del conjunto biela derecha.



#4. Ajuste de la precarga.



#4.1 Eliminar el juego lateral apretando la tuerca de precarga con la mano en sentido horario.

#4.2 Cierre la tuerca de precarga apretando el tornillo en sentido horario a **1.2Nm** con una llave allen dinamoétrica de 2.5mm.

DESMONTAJE DE LAS BIELAS

- #R1. Desmonte el tornillo del conjunto biela derecha.
- #R2. Desmonte la tuerca de acero del conjunto biela derecha usando una llave de cassette (Shimano TL-LR15 ó similar).
- #R3. Enrosque el tornillo de biela derecha en sentido horario en el eje.
- #R4. Dé la vuelta a la tuerca del conjunto biela derecha y enrósquela en sentido horario en el brazo de la biela para usarla como autoextractor. Debe estar a ras con la cara exterior del brazo de la biela y estar roscados todo los filetes.
- #R5. Desenrosque el tornillo de la biela derecha en sentido antihorario usando una llave allen de 8 mm hasta que el conjunto biela derecha se desmonte del eje.

AVISOS DE SEGURIDAD

El manual de usuario contiene información muy útil e importante acerca de la correcta instalación, uso y mantenimiento de su producto ROTOR. Debe leer, comprender y seguir cuidadosamente las instrucciones que aparecen en dicho manual. Mantenga el manual en un lugar seguro para futuras consultas.

No realice ninguna modificación o ajuste que no esté explícitamente descrita en el manual. Si tuviera alguna duda sobre su capacidad para llevar a cabo la instalación o mantenimiento, por favor, acuda a un taller cualificado.

Una instalación u operación de mantenimiento incorrecta puede reducir drásticamente el rendimiento del producto y podría provocar un accidente con resultado de lesiones o incluso la muerte.

Por favor, lleve su bicicleta regularmente a un taller cualificado para inspeccionar cualquier signo de fatiga, rotura, deformación o exceso de uso. Cualquier componente que se encuentre en mal estado por exceso de uso, fatiga, rotura, deformación o impactos ha de ser reemplazado inmediatamente.

No llevar a cabo un mantenimiento adecuado reduce drásticamente la vida útil del producto así como su rendimiento.

Si tiene cualquier duda, comuníquela en su punto de venta ROTOR más cercano o contacte con info@rotorbike.com.

MANTENIMIENTO

Inspeccione sus componentes ROTOR en busca de impactos, fisuras, pérdida de piezas o deformaciones antes de cada uso, así como después de cada caída. Si hay presencia de algunas de las circunstancias previamente mencionadas, no use sus componentes hasta que no hayan sido sustituidos.

ATENCIÓN: El uso continuado de piezas dañadas, puede ocasionar pérdida de control de la bicicleta, así como daños severos e incluso la muerte.

Es responsabilidad del usuario examinar el producto regularmente para determinar su revisión o sustitución. El ciclista debe inspeccionar la bicicleta, así como sus componentes, con frecuencia para localizar daños producidos por el uso normal o abusivo. Revise, por favor, estos daños después de cada salida.

Controle también periódicamente el apriete correcto de la tornillería, pero no sobreapriete los tornillos.

CONDICIONES DE GARANTIA

- Los productos ROTOR y todos sus componentes están garantizados durante 2 años contra cualquier fallo de fabricación o material defectuoso. En el caso de existir alguna avería durante el periodo de garantía, Rotor Components Tecnológicos se compromete a reparar o sustituir el componente o producto defectuoso sin cargo para el cliente. Además, en algunos países, Rotor está obligado a asegurar cualquier garantía legal, definida por la ley de cada país, para la protección del usuario.

- Los componentes con una vida útil limitada por el uso y las roturas no achacables a defectos de fabricación no están cubiertas por esta garantía.

- Fallos o roturas causadas por un uso inapropiado, instalación defectuosa o un mantenimiento inadecuado (según se indica en el manual de usuario) no están cubiertos por esta garantía.

- Conserve su factura de compra, pues le permitirá ejercer su derecho como comprador a la garantía.

- La garantía será anulada en los siguientes casos:

- Incumplimiento de los requisitos anteriormente mencionados.
- Instalación inadecuada.
- Uso negligente o instalación de piezas inadecuadas.



Estas y otras instrucciones de productos ROTOR están disponibles en:

www.rotorbike.com

Rotor Components Tecnológicos SL - info@rotorbike.com

Pol. Ind. Commar. C/Miño, 16-18. 28864 AJALVIR MADRID SPAIN Tel. +34 918843846 Fax. +34 918843865

SAFETY WARNING

This owners manual contains important and useful information regarding the proper installation, operation, care, and maintenance of your ROTOR product. Carefully read, follow and understand the instructions as detailed in this owner's manual. Keep this manual in a safe place for future reference.

If you have any doubt whatsoever regarding your ability to install or service this product, please consult your ROTOR dealer and seek the assistance of a professional bicycle mechanic. Do not perform any modifications or adjustments that are not outlined in this manual.

Incorrect installation or servicing may impair performance, and could result in a dangerous situation leading to serious injury or death.

Components that have experienced excessive wear, deformations or impacts or other damage need immediate professional inspection or replacement.

Please have this product regularly inspected by a qualified mechanic for any signs of wear or damage. Failure to perform necessary and essential maintenance could drastically reduce the service life of your ROTOR product and reduce its performance.

If you have any questions, please contact a professional bike mechanic or your nearest ROTOR dealer for additional information.

Caution: Please consult the relevant manufacturer's instruction manuals for your BB set or pedals. If necessary, consult their technical service department for the correct installation procedure.

MANTENANCE

Inspect your ROTOR product for wear, looseness or damage including cracks, dents and serious scratches, before each ride and after every fall or crash. Do not use your ROTOR product until it has been thoroughly inspected, repaired or replaced.

WARNING: Continuing to use damaged parts may lead to loss of control and cause serious injury or death.

Cyclists should inspect their whole bicycle and parts on a regular basis or consult with a professional bicycle mechanic, to determine the need for service, or replacement and to detect damage that may have occurred from normal use.

Check all parts for damage and wear before every use. Check the bolts and other fasteners periodically for tightness. Ensure they are tightened to the correct torque values.

ROTOR WARRANTY POLICY:

- The ROTOR products and its components are guaranteed for 2 YEARS against any manufacturer defects or defective materials. In the event of a warranty defect, Rotor's sole obligation under this warranty is to repair or replace, at its option, the defective part or product at no charge. Moreover, in some countries, Rotor is obliged to ensure any legal warranty defined by law for the customer's protection.

- Elements subject to wear and breakdowns that the manufacturer is not responsible for, are not covered by this warranty.

- Failures or breakdowns caused by improper use, poor assembly or inadequate maintenance as declared in the supplied instructions or the user manual are not covered by this warranty.

- Always keep your receipt or invoice.

- The following acts void this warranty:

- Failure to fulfil the requirements above.
- Improper installation.
- Improper use or installation of inadequate parts.

Warranty Service: Original purchaser must send their Rotor product along with the retailer's original bill, credit card receipt or other satisfactory proof of date of purchase of the product.



These instructions and instructions for other Rotor Bike Components products are available for download at:

www.rotorbike.com

Rotor Components Tecnológicos SL - info@rotorbike.com

Pol. Ind. Commar. C/Miño, 16-18. AJALVIR MADRID SPAIN Tel. +34 918843846 Fax. +34 918843865